

# Nafukovací kajak MASTER® K2



## UŽIVATELSKÝ MANUÁL / UŽIVATEĽSKÝ MANUÁL / INSTRUKCJA OBSŁUGI INSTRUCTION MANUAL / HANDBUCH

**CZ:** Děkujeme, že jste koupili náš výrobek. Přesto, že věnujeme veškeré úsilí, abychom zajistili nejlepší kvalitu našich výrobků, mohou se objevit jednotlivé vady či přehlédnuté nedostatky. Pokud zjistíte vadu nebo chybějící součástku, neváhejte a kontaktujte nás.

**SK:** Ďakujeme, že ste si kúpili náš výrobok. Napriek tomu, že venujeme všetko úsilie, aby sme zaistili najlepšíu kvalitu našich výrobkov, môžu sa objaviť jednotlivé vady či prehlídnuté nedostatky. Pokiaľ zistíte vadu, alebo chýbajúcu súčiastku, neváhajte a kontaktujte nás.

**PL:** Dziękujemy za zakupienie naszego produktu. Z naszej strony dokładamy wszelkich starań, aby oferowane Państwu produkty miały najwyższą jakość. Mimo naszych starań, może się jednak zdarzyć, że napotkacie Państwo na drobne usterki, jeżeli tak się stanie, prosimy o kontakt (również w sytuacji zauważenia braku którejś z części).

## Rozbalení

Před složením kajaku se pořádně podívejte, jak byl složen pro případné další skládání. Rozložte kajak na rovné podlaze a zkontrolujte, zda jsou v balení všechny části (válce, ventily, nožní pumpa, pádla, sada na opravu, obal).



## Nafouknutí

Začněte nafukovat kajak. Doporučujeme použít nožní pumpu dodanou s lodí (nikdy nepoužívejte vysokotlaké pumpy).

Kajak je vybaven push ventily s ochrannou krytkou. Otočením odstraňte krytku. Ventil má dvě polohy zamáčknutou (stlačení bílého středu) v této poloze dochází k vypouštění vzduch. Druhá poloha je vymáčknutá (stlačení bílého středu) v této poloze vzduch neuniká a zůstává ve válci – tato poloha slouží pro nafukování a při jízdě na kajaku.

Nasuňte pumpu na ventil a otočte dojde uchycení pumpy a můžete začít foukat.

Začněte nafukováním bočních válců. Pokud budete mít nafouknuty tyto 4 části, můžete začít s nafukováním vnitřních válců a podlahy. Nyní nasad'te krytky ventilů na všechny ventily.

Kajak je připravena k vyplutí.

**Upozornění: ujistěte se, že nikdy nepoužijete příliš velký tlak na nafukování, když bude kajak vystavena slunci, protože tlak vzduch ve válcích se zvýší v závislosti na teplotě a může způsobit poškození. (1°C způsobí změnu v tlaku o 0.004 bar). Když teplota klesne, tlak jde také dolů.**

## Tažení a přenášení

Kajak obsahuje 6 madel a 12 kroužků na uchycení. Pokud převazujete loď je nutné použít minimálně 2 kroužky, pro rozložení síly. Nedávejte také žádnou zátěž do člunu, pokud jej táhnete nebo přenášíte. Přenášení člunu smí provádět minimálně 4 osoby rovnoměrně rozložené po jeho obvodu. Člun nesmí být vlečen po zemi může dojít k poškození.

## Pokles tlaku

Pro nafukovací čluny je standardem, že se nemůže uvolnit více než 20% vzduchu během 24 hodin. Pokud se vám tak stane, udělejte následující:

1. Zkontrolujte, zda jsou nasazeny kryty ventilů.
2. Zkontrolujte, zda jsou ventily čisté.
3. Podívejte se, zda nevidíte jakékoliv poškození na člunu.
4. Zkontrolujte švy.

Může také nastat rozdíl tlaku vlivem změny teploty – viz výše.

## Jak opravit člun

Pokud najdete díru, pak vyčistěte materiál okolo ní. Vystříhněte kousek záplaty s kulatými rohy tak, aby byla 2,5 cm větší než díra na všechny strany. Vyčistěte plochu okolo díry kousek hadry s ředidlem. Na obě plochy dejte 2 vrstvy lepidla. Nechte je zaschnout až bude vrchní vrstva lepidla mírně suchá. Přiložte záplatu a ujistěte se, že tam nejsou žádné vzduchové bubliny. Nechte lepidlo zaschnout po dobu 24 hodin před znovu použitím lodi.

Důležité: oprava je možná pouze v suchém prostředí a vlhkost vzduchu nesmí být větší než 60%.

## Údržba

Materiál člunu je PVC a proto nepotřebuje větší údržbu. Nemusíte používat pudr když skládáte člun. Očistěte člun pomocí mýdla a vody. Pokud najdete nějaké olejové skvrny či asfalt, můžete je očistit pomocí ředidla. Vždy po čišění ředidlem očistěte místo vodou. Je důležité udržovat čisté ventily. Když člun nepoužíváte, doporučujeme jej zakrýt proti slunci a nečistotám.

## Skladování

Když nebudete člun používat po delší dobu doporučujeme uložení v obalu, je dobré jej nejdříve opláchnout vodou pro odstranění písku a nečistot a pak nechat vyschnout. Uvolněte ventily a vyprázdněte válce. Nyní složte válce do vnitřní strany člunu, přeložte jej na šířku válce. Nyní můžete člun rolovat. Můžete jej pak omotat lanem pro udržení velikosti. Dejte člun se všemi částmi do přepravního obalu.

## Nebezpečí požáru

Všechny materiály na člunu jsou hořlavé. Udržujte jej mimo otevřený oheň. Na člunu a v jeho blízkosti nekuřte.

## Rady

1. Při použití vždy používejte pro všechny pasažéry záchranné vesty a ochranné přilby, ať už je to zákonem dané či ne.
2. Před každým vyplutím zkontrolujte tlak a stav člunu.
3. Dávejte pozor na počasí a nepříznivé vlivy.
4. Nezapomeňte na důležité dokumenty jako jsou mapy, osobní doklady a pojištění.
5. Ujistěte se, že máte s sebou potřeby pro opravu, lékárničku a pumpu.

## Upozornění

Člun smí používat pouze dospělé osoby a děti starší 6-ti let ty však jen za dozoru dospělé osoby.

Při plavbě se vyhněte se ostrým předmětům (kameny, větve) může dojít k jeho poškození.

Nikdy nepřekračujte maximální doporučené množství osob a maximální nosnost.

| <b>Nafukovací kajak MASTER<sup>®</sup> K2</b>  |   |
|--|---|
| <p>model: MAS-B004<br/>nosnost: 210 kg<br/>2 osoby <br/>rozměr: 380 x 89 cm<br/>materiál: double PVC<br/>dno: 1,5 mm<br/>vyrobena: 3-2012</p> | <p> <b>MASTER<sup>®</sup></b>    </p> <p>ČR DOVOZCE: MASTER SPORT s.r.o.<br/>1. máje 69/14, 709 00 Ostrava-Mariánské Hory<br/>SK DOVOZCA: TRINET Corp., s.r.o.<br/>Cesta do Rudiny 1098, 024 01 Kysucké Nové Město<br/>PL IMPORTER: TRINET CORP sp. z o.o.<br/>Wilkowicka 2, 44-180 Toszek</p> |
| <b>VYROBENO V ČÍNĚ / VYROBENÉ V ČÍNE / WYPRODUKOWANE W CHINACH</b>   |   |



### **CZ – Copyright - autorská práva**

Společnost MASTER SPORT s.r.o. si vyhrazuje veškerá autorská práva k obsahu tohoto návodu k použití. Autorské právo zakazuje reprodukci částí tohoto návodu nebo jako celku třetí stranou bez výslovného souhlasu společnosti

MASTER SPORT s.r.o.. Společnost MASTER SPORT s.r.o. pro použití informací, obsažených v tomto návodu k použití nepřebírá žádnou odpovědnost za jakýkoli patent.

### **SK - Copyright - autorské práva**

Spoločnosť MASTER SPORT s.r.o. si vyhradzuje všetky autorské práva k obsahu tohoto návodu na použitie. Autorské právo zakazuje reprodukciu častí tohto návodu alebo ako celku treťou stranou bez výslovného súhlasu spoločnosti MASTER SPORT s.r.o.. Spoločnosť MASTER SPORT s.r.o. pre použitie informácií obsiahnutých v tomto návode na použitie nepreberá žiadnu zodpovednosť za akýkoľvek patent.

### **PL - Copyright - prawo autorskie**

Firma MASTER SPORT s.r.o. zastrzega sobie wszelkie prawa autorskie do treści niniejszej instrukcji obsługi. Prawo autorskie zabrania kopiowania treści instrukcji w części lub też w całości przez osoby trzecie bez wyraźnej zgody MASTER SPORT s.r.o..

Firma MASTER SPORT s.r.o. za korzystanie z informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek patenty.

### **CZ Záruční podmínky:**

- na výrobek se poskytuje kupujícímu záruční lhůta 24 měsíců ode dne koupě
- v době záruky budou odstraněny veškeré poruchy výrobku způsobené výrobní závadou nebo vadným materiálem výrobku tak, aby věc mohla být řádně užívána
- práva ze záruky se nevztahují na vady způsobené:
  - mechanickým poškozením
  - neodvratnou událostí, živelnou pohromou
  - neodbornými zásahy
  - nesprávným zacházením, či nevhodným umístěním, vlivem nízké nebo vysoké teploty, působením vody, neúměrným tlakem a nárazy, úmyslně pozměněným designem, tvarem nebo rozměry
- reklamace se uplatňuje zásadně písemně s údajem o závadě a kopií daňového dokladu
- záruku lze uplatňovat pouze u organizace ve které byl výrobek zakoupen

### **SK Záručné podmienky:**

- na výrobok sa poskytuje kupujúcemu záručná doba 24 mesiacov odo dňa nákupu
- v dobe záruky budú odstránené všetky poruchy výrobku spôsobené výrobnou závadou alebo vadným materiálom výrobku tak, aby vec mohla byť riadne užívaná
- práva zo záruky sa nevzťahujú na vady spôsobené:
  - mechanickým poškodením
  - neodvratnou udalosťou, živelnou pohromou
  - neodbornými zásahmi

- nesprávnym zaobchádzaním, či nevhodným umiestnením, vplyvom nízkej alebo vysokej teploty, pôsobením vody, neúmerným tlakom a nárazmi, úmyselne pozmeneným designom, tvarom alebo rozmermi
- reklamácia sa uplatňuje zásadne písomne s údajom o závade a kópií daňového dokladu
- záruku je možné uplatňovať iba u organizácie v ktorej bol výrobok zakúpený

**PL Zasady gwarancji:**

1. Sprzedawca udziela kupującemu gwarancji na zakupiony towar na okres 24 miesięcy od daty sprzedaży;
2. Wady lub uszkodzenia sprzętu będące wadami produkcyjnymi a zauważone w okresie gwarancji będą usuwane bezpłatnie;
3. Gwarancją nie są objęte uszkodzenia sprzętu powstałe w wyniku:
  - uszkodzenia mechanicznego
  - klęski żywiołowej
  - niewłaściwego użytkowania i przechowywania sprzętu, wpływu wysokiej lub niskiej temperatury, nadmiernego obciążenia, uderzeń, celowej zmiany designu, kształtu lub rozmiarów;
4. Reklamację należy złożyć w formie pisemnej (e-mailem). Powinna zawierać informacje o usterce oraz kopię paragonu (dowód zakupu);
5. Gwarancja będzie uwzględniana na miejscu, gdzie sprzęt został zakupiony.



**Dodavatel CZ:**

MASTER SPORT s.r.o.  
 Provozní 5560/1B  
 722 00 Ostrava-Třebovice  
 Czech Republic  
[www.nejlevnejsisport.cz](http://www.nejlevnejsisport.cz)

